

# DGNB

## DE Hausinstallationssystem RAUTITAN EN plumbing system RAUTITAN

### DE Produktbezogene Anforderungen<sup>1</sup>

Artikel	Fittings / Schiebehülse RAUTITAN LX
Material	Metall (Messing)
ENV1.1 – Ökobilanz – Emissions- bedingte Umweltwirkungen	DHIO0349 (RAUTITAN stabil) / DHIO0288 (RAUTITAN flex)
ENV1.2 – Risiken für die lokale Umwelt	nicht zutreffend
Kommentar zu ENV1.2	nicht kategorisiert <sup>2</sup>
Dokumentation <sup>3</sup>	Zulassungszertifikat des Systems – EPD (System)

### EN Product-related requirements<sup>1</sup>

Article	Fittings / compression sleeve RAUTITAN LX
Material	metal (brass)
ENV1.1 - Eco-balance - Emission- related environmental impact:	DHIO0349 (RAUTITAN stabil) / DHIO0288 (RAUTITAN flex)
ENV1.2 - Risks for local environ- ment:	not applicable
Comment on ENV1.2:	not categorised <sup>2</sup>
Documentation <sup>3</sup> :	approval certificate of the system – EPD (system)



DE 1) Bei folgenden Bewertungskriterien nach DGNB werden Angaben zu einigen Komponenten des Systems RAUTITAN notwendig: ENV1.1 Ökobilanz – Emissionsbedingte Umweltwirkungen / ENV1.2 Risiken für die lokale Umwelt. Weitere Bewertungskriterien sind für das Hausinstallationssystem RAUTITAN nicht relevant.

2) Der genannte Artikel gehört zu keiner der nach DGNB definierten Produktgruppen, d.h. Angaben wie VOC-Gehalt, GISCODE, EMICODE oder Blau-Engel sind für die Vergabe des DGNB-Siegels nicht relevant

3) Sicherheitsdatenblätter für vereinzelte Produkte werden seit Juni 2007 in Europa von der neuen EGChemikalienverordnung REACH (Verordnung (EG) 1907/2006) geregelt. Dort werden Sicherheitsdatenblätter ausschließlich für gefährliche Stoffe und gefährliche Zubereitungen (z.B. Granulate), aber nicht für Fertigprodukte wie zum Beispiel die Systemkomponenten von RAUTITAN vorgesehen.

EN 1) With the following assessment criteria according to DGNB information on some components of the RAUTITAN system will be required: ENV1.1 Eco-balance – Emission-related environmental impact / ENV1.2 Risks for local environment. Further assessment criteria are not relevant for the domestic plumbing system RAUTITAN.

2) The stated article does not belong to any of the product groups defined according to DGNB, i.e. information like VOC content, GISCODE, EMICODE or Blue Angel are not relevant for awarding the DGNB seal

3) Since June 2007, Safety Data Sheets for individual products are governed in Europe by the new EUChemicals Regulation REACH (Regulation (EU) 1907/2006). This regulation exclusively includes Safety Data sheets for hazardous substances and hazardous compounds (e.g. pellets), however not for finished products like, e.g. RAUTITAN system components.